

Feuilleton n. 136

HIỆP NGHĨA TIÊU-THUYẾT

Tục Tiêu Ngũ-Nghĩa

小五義 (Tiếp theo)

HỒI THÌ BỐN MƯƠI BỐN... Mả-hoa-Long lấy một vật... Người đàn-bà lấy đó cái mào lên...

Kể thấy người đàn-bà lấy lấy ra một... Mả-hoa-Long nói: « Nếu không có... Lạc dang nói chuyện tầy có một... Khi Mả-hoa-Long đi ra ngoài rồi...

mà nói rằng: « Chúng là nhà v... Mả-hoa-Long nói: « Nếu không có... Lạc dang nói chuyện tầy có một... Khi Mả-hoa-Long đi ra ngoài rồi...

đang treo sao, lộn lộn, bỏ chạy ra... Lạc dang nói chuyện tầy có một... Khi Mả-hoa-Long đi ra ngoài rồi...

Chúng đi là cái cửa sổ ý phía... Lạc dang nói chuyện tầy có một... Khi Mả-hoa-Long đi ra ngoài rồi...

trước. Tu-Lương sợ e nếu để bọ... Lạc dang nói chuyện tầy có một... Khi Mả-hoa-Long đi ra ngoài rồi...

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG Công-tý hữu hạn vốn 250 ngàn đồng 54 & 56, đường Pasteur. - SAIGON Agent de Vinkling

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF Vệ-sinh TỬU của Lương-y RIF chế ra

Lời rao vật MƯỜN BÀN Một cái nhà mát cũ trên bờ eo...

Đại-tiện tạo-sấp sinh ra nhiều bệnh... RẤT THÂN HIỆU RẤT TIỀN RẤT LẠ

HOTEL TAM-KY KHACH-LAU HUYNH-HUE-KY (Propriétaire)

NESTLÉ SỮA TẠC THỤY-Ỉ NESTLÉ HIỆU CON CHIM

CÁCH TRỊ BỊNH ĐAU CAN, TÌ, PHÈ PHÙ BẢNG THUỐC BỘT POUDRES DE COCK

KHI ĐI DU LỊCH, THĂM VIẾNG Wybert KEO-THUỐC WYBERT

AGENCE IMMOBILIÈRE LE LINDOCHINE 18, Rue Colombar - SAIGON

Elixir tonique ANTIGLAIREUX du D^r GUILLIÉ La thuốc bổ mễ-thuật nổi tiếng từ một trăm năm nay

TIRAGE 1.000 EXEMPLAIRES Le Gérant: LAM-VÂN-NGO

IMPRIMERIE DU TROCADERO 13, Rue Lucien Murard - SAIGON

Publition n° 11

Lịch-Bại Kiêm-Hiệp
toàn trụy cập
Nhập-Chánh
(Tiếp theo)

Hàn-vương khiến người, khám nghiệm là-thị-ty, chẳng biết được mao người nào, bèn chia gó đọt mắt và cắt da mặt của chàng đi rồi, không thể nào nhìn diện mạo cho được. Hàn-vương khiến đem là-thị ra cho chú, tra xét hình bề mặt tóc xem, bèn ai biết rõ danh là-thị này, được lãnh ngân vãng ban thưởng, tất mà bà tâu tâu xem vô số, chẳng ai biết là-thị của người nào, nhưng chỉ một Nhập-Chánh nhận lời ban tài, chi ta anh biết là-thị của Nhập-Chánh (en ngôi bên chỗ là-thị mà không

rằng: Kim đi... phần em em mà đi chết, mà anh em trai công không, em em đi bấy hoài hình thể của em đi, là em sự chi liên can về vụ sát nhân-ty, chỉ về em thương tưởng, tôi chi, chi công biệt cho, nhưng em em một lực Đông-sĩ học đời, sự chết này cực kỳ oan nghiệt, anh chi sự chết này giết sự em em chủ lý, thời một danh tướng của em về sau, đồng với nhai chi phải ra ra, chẳng ngờ để em chết vô danh như vậy, chi ta khác kẻ giết hại kẻ kêu chi-gi-ơ-hơn mà nói tên rằng: "là-thị này tên là Nhập-Chánh, quê ở Tam-thôn-lý phía Nam, tiếp đất với nó là tỉnh chi em, nên tiếp phải nhìn nhận là-thị của nó, chi ta nói đi tưng, từ vào bên là-thị biết là, chúng anh thấy vậy thất kinh, chẳng ai không là đầu chủ tội, Hàn-vương biết là-thị của Nhập-Chánh đi rồi, muốn giết cả họ Nhập-Chánh một lần, bởi

ra thời Nhập-Chánh chỉ có một người chi đi tự vận đi rồi, chẳng có tên nào người nào khác nữa, Hàn-vương khiến đem là-thị mai táng một chỗ, là là-thị của chi em Nhập-Chánh đi mà, các nước nghe tin tức việc này, thấy đều khen ngợi mà nói: "Chắc đời... Nhập-Chánh đương được Hoàng-sĩ đi đánh, mà người em đương sung, xin trạng là-thị, bỏ đi đời sau bắt danh tướng Nhập-Chánh, là người chi đương danh của chúng ta sau."

Việt-quốc hiệp-lữ
Việt-vương lên là Cao-tiên, muốn khôi phục danh nước Ngô, nhưng ông sự Trương ai không biết việc chiến trận cho mình, bèn thường nghĩ với Phạm-Lê mà nói: "Quê-hương muốn Trương ai lấy tên lập vô nghệ, đáng phòng bị có việc binh đao, nhưng không biết lấy có người nào, để làm thầy dạy?" Phạm-Lê nói

việc dạy và giảng dạy, phải có một vị kiến-súc mới được, tôi nghe đồn một ông Hiệp-bộ biết giỏi, ở tại núi Nam-lâm, chẳng xa kiến-thuật như thế, nghĩ vô bị chống ai sánh kịp, Hiệp-vương thỉnh năng kia làm thầy dạy vô, thời Trương ai biết rằng nghĩ vô cho con.

Việt-vương nghe nói rất mừng, khiến Sa-quá nghĩ tình năng thì lập lấy, năng kia sánh trường tại chỗ rừng núi, chẳng ai biết tâu danh của ông, năng biết kiến-thuật là người tinh thông, chẳng có Sa-quá nào dạy biết, khi Sa-quá tới Nam-lâm nghĩ tình, năng Hiệp-bộ liền mang ra đi, năng và Sa-quá bằng bộ đường rừng, vừa đến chỗ rừng núi phía Bắc, bỗng gặp một ông già đầu bạc, người tay sang Hiệp-bộ mà hỏi rằng: "Năng kia... năng giỏi giảng dạy, đang mang một người đương có nghĩ tình, cử năng có kiến-

thuật biết giỏi, thời đổi thể với Lão Thủ-cử? Thế... giờ nghe rồi tức cười, liền đáp: "Thưa ngài... biết vậy không giỏi như ngài, nghĩ muốn đổi thủ từ ý, ông già kia nghe nói đó mà... liền về một cây tre cầm tay, ông ta gọi cây tre danh năng, bị năng gọi cây tre ông ta, năng lấy cây tre đánh lại ông một cái, ông liền liền nhận cây người, liền đó, ông hòa làm con vượn trắng phau, kêu lên một tiếng nháy mắt, Sa-quá bèn nâng lui có phép thuật, cứ đi từ khốn nạn không cùng."

Đương Hiệp-bộ thì kiến-thuật Việt-vương, Việt-vương tiếp đãi năng trong cung, đầu khi Việt-vương chết, năng mang về kiến-thuật, theo năng ông không đáp rằng: kiến-thuật của hiệp-khac thường, cách bày bày giống như bong chớp, biết kiến-thuật này thời một người đương có trăm người, trăm người đương có

trăm vạn, phép thuật như biến như thần, Đại-vương thì nghiêm mà coi, mới biết lời nói của hiệp-khac, Việt-vương bèn khiến một trăm người đi học giỏi, ai lấy có giỏi, đưa trong tay, khi đổi thể với năng Hiệp-bộ kia, bèn năng đặt lấy người đưa về rảo, bèn Đông-sĩ tay không mang đi, cứ gọi mặt như thế kính, Việt-vương phước tài giỏi của năng, khiến năng làm thầy dạy vô, Trương ai bèn người thọ giáo, phần nhiều biết kiến-thuật của năng, bèn một năm thì năng trở về Nam-lâm, chẳng biết đi đâu biệt tích, y già Hiệp-bộ kia là, Tiến-bộ giảng lý, để người nước Việt đánh nước Ngô, cho năng Hiệp-bộ dạy kiến-thuật cho nước Việt đi, năng giống về Thiên-diên là do... (Mục tiếp)

THỰC THUỐC HOÀN BỘC HIỆU
MORRHUOL CHAPOTEAUT
MO-RU'-ON SA BÔ-TÔ
Hay hơn dầu gan
cơ làm cho khí xuống
khỏi nhòm.
Nó là một vị thiên
hạ hay dùng trị ho
giò, ho lao, ho tởn.
Mỗi cân từ trị đương Viennet
Paris, mỗi cân bán 8.

Phung cui! Cui phung!
Hỡi anh em chi em đồng-bào! Chúng ta nên đề lòng thương-bại đến những người vương phải lị h phung cui; vì người mà chẳng may vương phải chứng bệnh nan-y ấy rồi, thì chẳng khác nào cái thân đã chết mà chưa chôn. Thâm khổ lắm!
Hiện nay hội xã số để giúp nhà thương nuôi bệnh cui ở Qui-Hòa đã mở và số đã khởi sự gọi bán rồi, vậy chúng ta nên sẵn lòng làm-thành vụ nghĩa lớn ấy.
Mỗi số giá một đồng bạc (1\$00). Có để bán khắp nơi. Ở Saigon thì những chỗ có bán là:
Nhà buôn Courtraiat - Nhà buôn Nguyễn-văn-Điền - Nhà in Union Nguyễn-văn-Tiến - Việt-Nam Nguyễn-Hùng - Nhà buôn bột vôi Françoise-Sự - Các tiệm cha-hai thuốc-dầu - Bùn đày là-thị-trung cũng - Các cửa hàng lớn của người Tây-nghị Nam, muốn mua dầu cũng có. Các tiệm đồ-lạc ở các nhà-thờ, các họ công-gia. Các ở lực châu thì giới khắp các tỉnh, các quận, các tổng, các làng.
Hỡi anh-em chi em đồng-bào! Nên thương kẻ phung-cui, nên xót người đồng-loại. Mua số này, cái phung-cui lớn hơn lớp nắm lấy kiến chừa; lại may còn được lợi người ngàn chúng bạn.

bière
LADUE
VICTOR LADUE
CHOLON

TÌ-VỊ ĐƯỢC LẠNH MẠNH
NHỊ THỰC BỐT
CỦA ÔC-Y VẤN-SĨ Y-KHOA
POUDRES DE COCK
Qui ông, qui bà bằng ăn lương uống tiêu hoa chạm trẻ kho như năng bụng hay là người trẻ, sao khi ăn cơm rồi chẳng? Qui ông, qui bà hay ăn cơm rồi, mới thì ăn uống, mới thì ăn uống, mới thì ăn uống...
Phải như trong tin rằng: "Hầu hết Poudres de Cock..."
Phải như trong tin rằng: "Hầu hết Poudres de Cock..."

THUỐC NHỨC ĐẦU
ASPIRINE
DES
USINES DU RHONE
CHỮA KHỎI:
NHỨC ĐẦU
BỆNH CẢM
BỆNH GIỚP
CÁC CHỨNG ĐẦU NHỨC
Thuốc nào tự nhận là công
hiệu hơn công chờ tin
NHÂN KÝ TÊN HIỆU
"USINES DU RHONE"
mới chắc là được thuốc bao chế tinh hảo và công hiệu
1207

NƯỚC SƯỚI TỰ-NHIÊN LẤY TẠI MẠCH
Mặc suối của nhà nước langsa
VICHY CELESTINS
chiếu rọi người chơi, dễ chơi và chơi nhỏ.
Nhứt xương cốt, bình hay mắc đá, đau mình nhưt gân,
đái có cát, đau lể-lợ, uống nước này mạnh liền
Nước này uống trừ các
bệnh chứng trong cơn khát,
VICHY GRANDE-GRILLE
VICHY HOPITAL
Nước này thì dễ uống cho ti vi
hết lực luôn luôn
CHI CHUNG LÂM ĐỒ GIẢ MẠO, BỊ CHƯỚC.

Công-dụng thuốc viên PI-LUIN-LỜ PANK KỖ
(PILULES PINK) rất thần hiệu để chống lại
sự yếu mệt của các cơ thể.
Thuốc PIULES PINK sinh nhiều máu tươi và làm nhuận các
cơ thể, thuốc này làm cho hoạt động, làm cho các nước trong da
đây chống sinh và giúp sức mạnh cho các công việc của các
cơ thể.
Cho nên thuốc PIULES PINK thật đáng gọi là thuốc đại thần
hiệu để chữa bệnh thiếu-máu, bệnh thiếu-nhớt, bệnh già-mau,
các bệnh từ trẻ lớn số và
bệnh từ về già, bệnh đau
bàn-bi, bệnh nhức đầu,
bệnh cân lực mỏi mệt.
Thuốc PIULES PINK bán
tại khắp các hàng thuốc ở đây.

XÀ-BONG
NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG
Qui Đà, qui có muốn giữ gìn da mặt cho
mịn màng, xinh đẹp; khỏi sợ mụn và tàn
nhân. Thì có chi cho bằng dùng Xà-bong
Vệ-Sinh của Nhị-thiên-Đường ở tại
Cholon đường Canton số 47, mà rửa mặt
mỗi ngày. Này có em nhỏ, dùng Xà-bong
này mà làm thì chẳng hề sanh ghê chốc,
lại trắng trẻo dễ thương; dùng mà giặt đồ thì
cảm màu không phai lợt.
Vật qui khó tìm. Qui bà qui có nên lưu
tâm chỗ đó.
NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG
47 - RUE DE CANTON - 47
CHOLON

Thuốc mới bài uống vào lỗ-miệng, trị
BINH TIÊM LA
Uống thế khỏi chích lều. c
Thuốc viên
SYPHILIS
SIGMARGYL
Chemin de Commerce, 2 Place de l'Étoile, PARIS, 8^e Traversée

